

臺北市立大學

105 學年度研究所碩士班入學考試試題

班 別：英語教學系碩士班
科 目：英文（含作文與翻譯）
考試時間：90 分鐘【08：30 – 10：00】
總 分：100 分

不得使用計算機
或任何儀具。

※ 注意：不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在答卷上；**限用藍色或黑色筆作答**，使用其他顏色或鉛筆作答者，所考科目以零分計算。（於本試題紙上作答者，不予計分。）

I. Translation (50%; 5% for each question)

1. The main responsibility of the Federal Reserve Board is to control inflation and maintain the stability of the national currency.
2. Obesity can lead to other health issues such as diabetes and heart disease, and can negatively affect the overall quality of life of both children and adults.
3. There used to be a social stigma attached to being divorced, but it has begun to fade.
4. Although Greece is half a world away, its situation should serve as a warning for Taiwan, as the two countries have comparable levels of debts and similar pension systems.
5. The Syrian refugee crisis has been a cause for concern for Europe over the past few months. The refugees have traveled north through Turkey and other countries, in such overwhelming numbers that the European Union finds it almost impossible to resolve the crisis.
6. 所有幸福的家庭都是相似的，每個不幸福的家庭卻是各有其不幸。
7. 他自嬰兒時就雙眼失明。但是，他五歲就會吹口琴、彈鋼琴和打鼓。

8. 這次暴風雨已造成大規模的鐵公路交通及渡輪服務中斷。中央氣象局亦發佈土石流警報。
9. 過去，霸凌只侷限在像是學校或遊樂場等實體區域。但現在因為科技，網路霸凌變得越來越普遍。雖然網路霸凌並不像傳統霸凌有實質上的接觸，但它也會產生悲劇性的後果。
10. 雖然我們有創造的潛力，但我們的想像力可能被社會期望及日常壓力限制了。結果，我們通常學著去分析思考而非創意思考。

II. Essay writing (50%)

Nowadays we are surrounded by different kinds of technology, including TV, digital cameras, computers, cell phones, iPad, etc. How has technology affected your life? Write an essay to discuss both the positive and negative effects of technology on your life.